

Munmun Aur Munnu

يهلااردوايديش اكتوبر 2016 آشوين 1938

PD 5H SPA

© نیشنل کونسل آف ایجوکیشنل ریسرچ اینڈٹریننگ، **2016**

مسمیٹی برائے درجہ بندمطالعہ سیریز

تنچن سیٹھی ،کرٹن مکار، جیوتی سیٹھی ،ٹلٹل بسواس ،مکیش مالویہ،رادھیکا مینن،شالنی شر ما،لیا پانڈے،سواتی ور ما،سار یکا وشسٹھ، سیما کماری، سونیکا کوشک، مشیل شُکل ممبر کوارڈی نیٹر – لتیکا گیتا

اردوترجمه - محمدفاروق انصاری

تصاویر جوُل گل سرورق اور لے آؤٹ – ندھی وادھوا دى في بي آيريشر- فلاح الدين فلاحي ، فرخ فاطمه ، ابوطلحه اصلاحي ، كافي ايثرية بر-ابوامام منيرالدين بروف ريثرر-بوسف فلاحي

نظرثانی ورکشاپ کے شرکا

ڈاکٹرشہپررسول،ایسوی ایٹ پروفیسر،شعبۂاردو، جامعہ ملیہاسلامیہ،نئ دہلی؛ ڈاکٹر لیقوب یاور،ایسوی ایٹ پروفیسر،

اظهارتشكر

شعبهٔ اردو، بنارس مندویو نیورشی، وارانسی؛ ڈاکٹر نجمہ رحمانی، اسٹنٹ پروفیسر، شعبهٔ اردو، دبلی یو نیورشی، دبلی؛ ڈاکٹرلتیکا گپتا،کنسلٹینٹ،ٹیشنل کمیشن فار پروٹیکشن آف چلٹر رن رائٹس، دہلی اورڈ اکٹرمجمہ فاروق انصاری، ریڈر اور پروگرام کوارڈی نیٹر (اردوتر جمہ)، ڈپارٹمنٹ آف لینگو بجز ،این ہی ای آرٹی ،نٹی دہلی

پروفیسر کرٹن کمار، ڈائرکٹر نیشنل کونسل آف ایجوکیشنل ریسر ج اینڈ ٹریننگ، نئی دہلی؛ پروفیسر وسودھا کامتھ، جوائث ڈائرکٹر ،سینٹرل انسٹی ٹیوٹ آف ایجوکیشنل ٹیکنا لوجی ،این ہی ای آرٹی ،نئی دہلی ؛ پروفیسر کے ۔ کے ۔وشسٹھر ، ہیڈ ،

دُّ پارٹمنٹ آف ایلیمنٹر کی ایجوکیشن،این ہی ای آرٹی،نگ دہلی؛ پروفیسررام جنم شرما، ہیڈ،ڈپارٹمنٹ آف لینگو بُحز، این تحاای آرئی،نئی دبلی؛ پروفیسرمنجولا ماتھر، ہیڈ، ریڈنگ ڈیولپمنٹ سیل، این تی ای آرٹی،نئ دبلی

جناب اشوک باجيئي، چيئر مين،سابق وائس چانسلر،مهاتما گاندهي انثرنيشنل مهندي يو نيورشي،وردها؛ پروفيسرفريده عبدالله خال، ہیڈ، ڈیارٹمنٹ آفٹیجرا بجوکیش، جامعہ ملیہ اسلامیہ، نئ دہلی؛ ڈاکٹر ایوروانند، ریڈر، ڈیارٹمنٹ آف ہندی، دہلی

یونیورشی، دبلی: ڈاکٹرشبنم سنہا، ہی ای او، آئی ایل اورایف ایس ممبئی؛ محتر مدنز ہت حسن، ڈائر کٹر نبیشنل بکٹرسٹ،

نٹی دہلی ؛ جناب روہت دھنکر ، ڈائر کٹر، دگنتر ، ہے پور 80 جي اليس ايم كاغذير شائع شده

سكريٹری بیشنل کونسل آف ايجويشنل ريسرچ اينڈ ٹريننگ،شري اروندومارگ نئي دبلي نے نکھل آفسيٹ، 223، ڈي ايس آئي ڈي س شیڈس،اوکھلاانڈسٹریل ایریا،فیز-1،نئی دہلی 110020سے چھیوا کر پبلی کیشن ڈویژن سے شائع کیا۔

(برکھا ۔ سیٹ) ISBN 978-93-5007-127-4 978-93-5007-087-1

بر کھا درجہ بندمطالعہ سریز کہلی اور دوسری جماعت کے بچوں کے لیے ہے۔اس کا مقصد بچوں میں فہم کے ساتھ اسپے طور پرمطالع کے مواقع فراہم کرناہے۔بر کہا کی کہانیاں چارسطحوں اوریانچ موضوعات کا احاطہ کرتی ہیں۔ بسر کھیا بچوں کولطف اندوز ہونے اور مستقل قاری بننے میں معاون ہوگی۔ بچوں کو روز مرہ کے چھوٹے حچوٹے واقعات کہانیوں کی ماننددلچیپ لگتے ہیں،اس لیے ہے کی جھی کہانیاں روز مرہ زندگی کے تجربات کو بنیاد بنا کرلکھی گئی ہیں۔اس سیریز کا مقصد ریجھی ہے کہ چھوٹے بچوں کو بڑھنے کے لیے کثیر تعداد میں کتا ہیں فراہم ہوں۔ بر کھا سے مطالع کی تربیت اور مستقل قاری بننے کے ساتھ ساتھ بچوں کو درسیات کے ہرشعبے

میں ہمہ جہت فائدہ پہنچےگا۔استاد ہمیشہ بسر کھیا کوکلاس روم میں ایسی جگہ پرر گھیں ،

جہاں سے بچے آسانی سے کتابیں اٹھاسکیں۔

ناشر کی پیشگی اجازت کے بغیراں سیریز کے کسی بھی ھے کوشائع کرنا اور برتی ، میکا نیکی ، فوٹو کا پینگ، ر یکارڈ نگ یادوبارہ پیش کرنے کے لیے سی دیگروسلے سے اس کو محفوظ کرنایا ترسیل کرنامنع ہے۔

این سی ای آرٹی کے پبلی کیشن ڈیارٹمنٹ کے دفاتر

ایڈیٹر

- این بی ای آرٹی کیمیس،سری اروندو مارگ ،نی دبلی ۵۱۵ فان: 265662708 ۵۱۱
- 100،108 ف رود ، بیلی ایسینشن ، موسله یکر ب ، بنا شنگری ۱۱۱ شیج ، نظور 880 650 فون: 6725740 080
 - نوجيون رُستُ بھون، ڈاک گھر نوجيون، احمدآ باد 014 380 فون: 41446 275 079
 - سى ڈبليوى كيميس، بمقابل دهنكل بس اسٹاپ، يانى ہائى، كولكا تا 114 700 فون: 25530454- 033
 - سى دبليوس كامپليكس ، ماليگا و س، گوا بائى 102 781 فون: 0361-2674869

اشاعتی ٹیم مِیْرِ بِلِی کِشْ دُویِژن : محمد سراج انور چف برنس نمیجر : گوتمگانگولي چف برود کشن آفیسر (انجارچ): ارون چتکارا : شويتا أيِّل چيفايڙيٹر

: مُكيش گوڙ : سيد پرويزاحمد يرودكش اسشنت

مُن مُن اور مُتو



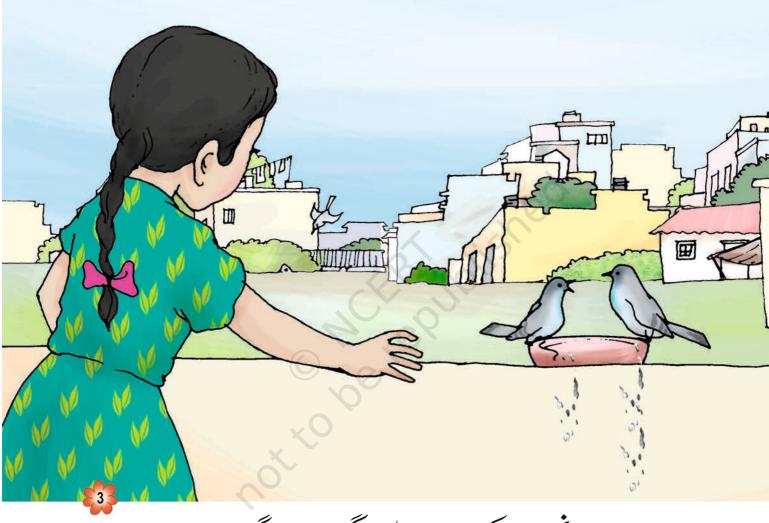




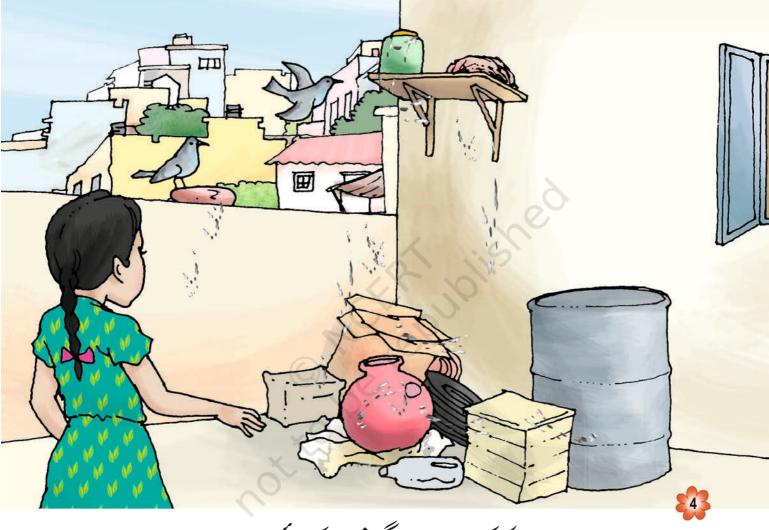




ایک دن رَما کے گھر میں دو کبوتر آ گئے۔



رَ ما انْحین دیکھنے کے لیے آئگن میں آگئی۔



رَ ما كو كبوتروں كا گھونسلا دِكھائى ديا۔



رَ ما أُو بِرِ جُرِّ هِ كَرَّ هُونسلا دِ يَكِصنے لَكِي _



رانی بھی گھونسلا دیکھنے آگئی۔



گھونسلے میں انڈا دیکھ کر دونوں بہت خوش ہوئیں۔



رانی نے دیکھا کہ مُن مُن بھی وہاں تھی۔



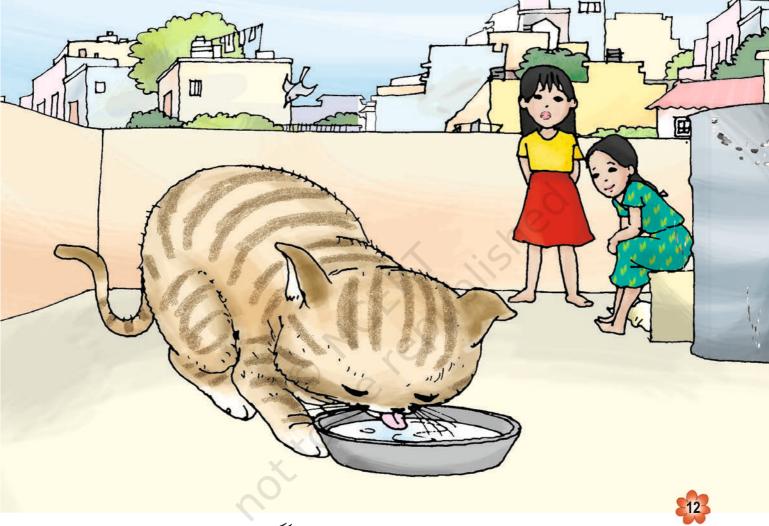
رَ مانے مُن مُن کوو ہاں سے بھادیا۔



مُن مُن پھر سے لوٹ آئی۔



رَما نے مُن مُن کو دورھ بلایا۔



وه مُن مُن كو روز دودھ دينے لگيں۔



مُن مُن روز دودھ بیتی اور چلی جاتی۔



رَما اور رانی کو ایک دن انڈے میں دراریں دِکھائی دیں۔



انڈے میں سے بچپرنکل آیا۔



رَما اور رانی نے اُس کا نام مُتو رکھ دیا۔

رَما اور رانی کی اور کہانیاں





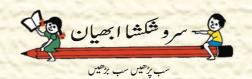
















₹ 12.00

نیشنل کوسل آف ایجویشنل ریسرچ اینڈٹریننگ

NATIONAL COUNCIL OF EDUCATIONAL RESEARCH AND TRAINING